

ITSASALDEKO ARRISKUko alerta horia dela eta, Bizkaiko Foru Aldundiak BERTAN BEHERA utziko ditu uretan egiten diren hurrengo Eskola Kirola programaren jarduerak (lehiaketak, hastapen eta jostetako jarduerak eta aisialdiko jarduerak):

ARRANTZA, PIRAGUISMOA, ARRAUNKETA, SURF, TRIATLOIA, HONDARTZA-BOLEIBOLA ETA BELA.

(egunak: 2017ko otsailaren 04rako eta 05erako).

Debido a la alerta amarilla por RIESGO MARITIMO-COSTERO establecida para los próximos días, desde la Diputación Foral de Bizkaia SE SUSPENDEN las actividades del Programa de Deporte Escolar (competiciones y actividades de iniciación y recreativas) que se lleven a cabo en medio marítimo:

PESCA, PIRAGÜISMO, REMO, SURF, TRIATLON y VOLEY PLAYA, VELA.

para los días 04 y 05 de febrero de 2017

Era berean, HAIZEko alerta horia dela eta, Bizkaiko Foru Aldundiak BEHERAGOKO GOMENDIOAK ematen ditu, Eskola Kirola programaren barruan dauden beste ekintzetarako (lehiaketak, hastapen eta jostetako jarduerak eta aisialdiko jarduerak) (egunak: 2017ko otsailaren 04rako eta 05erako).

Así mismo, y debido a la alerta amarilla por VIENTO establecida para los próximos días, desde la Diputación Foral de Bizkaia se realizan las SIGUIENTES RECOMENDACIONES para el resto de las actividades del Programa de Deporte Escolar (competiciones y actividades de iniciación y recreativas) para el sábado 04 y domingo 05 de febrero de 2017.

Aterpe barik bazaude:

- Urrundu zaitetz erlaitzetatik, hesietatik, arboletatik eta publizitate-hesietatik, eta kontuz ibil zaitetz eraikitzen ari diren edo egoera txarrean dauden eraikinen ondoan bazaude.

Bidaian bazoaz:

- Ekidin itzazu errepide bidezko bidaiak, eta, edozein ere, ibil zaitetz kontu handiagoz.

Si está a la intemperie:

- Aléjese de cornisas, muros, árboles o vallas publicitarias y tome precauciones delante de edificios en construcción o mal estado.

Si se va a viajar:

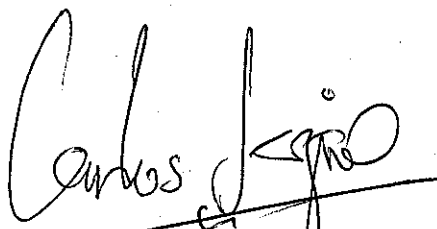
- Procure evitar los desplazamientos por carretera y en todo caso extreme las precauciones.

Itsasotik hurbil bazaude:

Si se encuentra en zonas marítimas:

• Urrundu zaitez hondartzatik eta haize gogorrak direla-eta sor litezkeen mareak eta uhinak hel daitezkeen lekuetatik.

• Aléjese de la playa y de lugares que puedan ser afectados por las mareas y oleajes que se puedan generar debido a la intensidad de vientos fuertes.



Sin. Fdo.: Carlos SERGIO ACHÓTEGUI
Euskara eta Kultura Sailako Aholkulari Orokorra
Asesor General del Departamento de Euskera y Cultura